

significa "leer" en purépecha

**INALI**  
Itequiuh-misión

- *Quimpalehua ic cualli monohnotzazque in macehualtepemeh, ica tlamachtilli ipan cequin instituciones ic centequitzque ica nochi tlein itech monequi inantlahtol chece altepetzin.*
- Favorecer el diálogo intercultural, a través de la asesoría proporcionada a las instituciones federales, estatales y municipales para articular políticas públicas en materia de lenguas indígenas.
- *Quinyolehua in tlacameh ic tlahozque ica macehuallahtolli incalihtic, ihcuac tlacemanan, ipan itequiuh, inhuan itequihuah, ihcuac quihueychihuan iminnelhuayo, noihqui ipan nochi in teoyotl.*
- Fomentar el uso de las lenguas indígenas en todos los ámbitos de la vida social, económica, laboral, política, cultural y religiosa.
- *Quichihua nochi tlein itech monequi ic quixmatizque huan quitlepanitazque in nepapan tonelhuayo huan chece tomacehuallahtolhuan ihcuac centequitzque in tlanahuatihque inhuan tomacehualicnihuan.*
- Favorecer el conocimiento y disfrute de la riqueza lingüística reconociendo la diversidad cultural a través del trabajo coordinado con las comunidades indígenas, con distintas instituciones públicas, así como con la iniciativa privada.

INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS  
Privada de Relox 16-A, 5° Piso, Col. Chimalistac,  
Deleg. Álvaro Obregón, México, D.F., C.P. 01070  
Tel. (55) 50 04 21 00

**SEP**  
SECRETARÍA DE  
EDUCACIÓN PÚBLICA



**INALI**  
INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

Material bilingüe  
náhuatl | español  
mexicano del centro alto

**Xiquixmatl**  
**tomacehuallahtolhuan**

conoce nuestras  
lenguas indígenas nacionales



### Lenguas Indígenas Nacionales

- |                          |                 |                           |
|--------------------------|-----------------|---------------------------|
| 1. Akateko               | 16. Guarijías   | 41. Paipai                |
| 2. Amuzgas               | 17. Huastecas   | 42. Pames                 |
| 3. Awakateco             | 18. Huaves      | 43. Pápago                |
| 4. Ayapaneco             | 19. Huicholas   | 44. Pimas                 |
| 5. Chatinas              | 20. Ixcateco    | 45. Popolocas             |
| 6. Chichimeco jonaz      | 21. Ixil        | 46. Popoluca de la Sierra |
| 7. Chinantecas           | 22. Jakalteco   | 47. Purépecha             |
| 8. Chocholtecas          | 23. Kaqchikel   | 48. Q'anjob'al            |
| 9. Ch'oles               | 24. K'iche's    | 49. Qato'k                |
| 10. Chontales de Oaxaca  | 25. Kickapoo    | 50. Q'eqchi'              |
| 11. Chontales de Tabasco | 26. Kiliwa      | 51. Sayulteco             |
| 12. Chuj                 | 27. Ku'ahl      | 52. Seri                  |
| 13. Coras                | 28. Kumiai      | 53. Tarahumaras           |
| 14. Cucapá               | 29. Lacandón    | 54. Teko                  |
| 15. Cuicatecas           | 30. Mam         | 55. Tepehuas              |
|                          | 31. Matlatzinca | 56. Tepehuano del Norte   |
|                          | 32. Maya        | 57. Tepehuanas del Sur    |
|                          | 33. Mayo        | 58. Texistepequeño        |
|                          | 34. Mazahuas    | 59. Tlahuica              |
|                          | 35. Mazatecas   | 60. Tlapanecas            |
|                          | 36. Mixes       | 61. Tojolabal             |
|                          | 37. Mixtecas    | 62. Totonacas             |
|                          | 38. Nahuas      | 63. Triquis               |
|                          | 39. Oluteco     | 64. Tseltal               |
|                          | 40. Otomías     | 65. Tsotsil               |
|                          |                 | 66. Yaqui                 |
|                          |                 | 67. Zapotecas             |
|                          |                 | 68. Zoques                |

*Ipan Mexihco Totlalticpac titlahtoan yeipohualli huan chicoeyi macehuallahtoltin*

En México se hablan 68 lenguas o grupos de lenguas indígenas nacionales

*In nepapan macehuallahtoltin huan caxtillantlahtolli tlein titlahtoan, zan yuhquin, zan ihcui impatiuh*

Las lenguas indígenas y el español son lenguas nacionales y tienen la misma validez

Elaborado por el INALI con base en el Marco Geoestadístico Nacional del INEGI

traducción Fausto Aguilar (náhuatl) diseño Salvador Jaramillo



significa "leer" en mixe